懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒六毫五！兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
喜市定夾緬街（地址）即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 **李福包醫皮膚百病限日痊愈**
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲**秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏** 每盒弍圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒脸毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 埠 滙 生 源五大商店
◎通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

◎**恭頌實效皮膚痛癢之良藥**
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五餘銀七元半勞先生付來應用由 C.O.D 便妥此請
民國三十二年　十月廿六日　从缶裸市埠　弟馬文付

◎**恭頌良醫聖藥應驗如神**
弟患皮膚濕毒痕癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購壹盒試用立見奇功再購數之果然藥到病除弟深感先生之戴德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌

◎**恭頌東莞李福先生之良藥**
▲踏破鐵鞋無處覓　▲得來全不費心神
敢者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚屢起白壳如蛇鱗脫去壹層再復壹層紅浮腫痛痕癢難堪經有年餘屢延請中西醫療治用盡藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏弟往李福先生處購得藥膏壹盒試用將他之藥膏搽後登時止癢立見壹盒搽不數日將弟之痛苦痕癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

爲吸烟而欲達到較實心計。
請試用惡頓烟絲以自捲烟仔
•因用特殊優良成熟烟草混合而製者•易於捲•樂於吸
OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA COOL AND FRAGRANT OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

◎**超等飛機大炸鞍山**
當蒙孫號輪到轟炸時　鞍山一帶工廠區及車站　烟火騰空　迫我機投擲炸彈時　在四十五秒鐘四週有高射砲之子彈爆發　形同火花　倭戰機門兩架以上在下面拚命升高　我機空襲完畢後　倭高射炮火在機尾追隨　然始終未能命中
我機駕駛員金斯波利少校　於空襲之極短時間　注意敵方高射砲火及戰鬥機
聞來自埃奧華省之轟炸手巴頓少尉報告「炸彈已放完」　即轉換機關
從轟炸手取回駕駛機器工作　復自行駕駛返防　向渤海飛去　是時掌理機尾砲手哈祖頓二等兵　見敵戰鬥機尾砲手哈祖頓二等兵　見敵機向我機高飛　彼即開機關槍射擊　然不久敵機追趕不上我等返防途中　忽機內電話由管彈員報告　所載炸彈半數尚未降落大抵由於機件不靈　駕駛員金斯波利即與航行員波利會商　以此機決不能載炸彈降地　勢必爆炸　遂瞭望渤海海面　看有無敵輪船　以便轟炸　但不能發見任何敵輪艦　後卒決定選擇敵飛機場　以鄭州附近之倭機場爲目標　遂將其餘之炸彈命中該機場之跑道及指揮塔云

◎**傳倭寇擬遷都長春**
重慶通訊　據淪陷區傳來消息　倭寇爲澈底實行大陸侵略政策　從事「百年戰爭」　緣因扶桑三島有爲美海軍直接威脅與攻擊　危在旦夕故擬於必要時放棄三島　因而作壹勞永逸之計　擬遷都長春　長春位於吉林與遼寧交界處　爲東三省之中心　現僞滿之都城　敵殆欲取消僞滿之存在　而直視該地爲敵寇領土　截至三拾弍年　敵寇向東三省移民已在壹千萬以上　即三十二年下半年　敵寇移民統計發表爲三百萬人　爲歷年移民數最多者　且在經濟方面　敵人在該處投資已達五萬萬至五十萬萬之間　此皆有一定政策　殊非偶然云

胡耀之（各藥外埠加寄費五仙）
皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五
治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸瘋痒症
皮膚風癢藥膏 每盒壹元五
主治因天氣而遇身或頭部手足發生之痒粒風核與夫一切皮膚痕痒諸症一搽痒止此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦
經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五
經驗鷄眼藥膏 每盒七毛五仙（小庄）
通訊 Woo Yu Gee Box 1145
代理處裕綸號 Victoria, B.C.

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
加拿大雲高華
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉•溫泉浴室•近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962
門牌片咁街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

藥(蝦)大根丸 十兩 寄費
每料拾八圓 五毫
發育不全根細短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大成夜發育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰秦樓預早半点吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如蒙光顧請早購備貨存無幾絕市近期
（扶鎗久戰丸） 每顆一元 一打九元 六顆五元 兩打十五元
臨陣退縮君無防一顆彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰越勇越加强此丸轟烈每服必應如不効驗原銀奉回
（長期抗戰露） 每樽壹元 寄費五仙
外搽鎗管•延長抗戰•彈無虛發•鎗鎗準繩•
（撚花戀情素） 每顆壹元 每打六元 兩打十元
用素一顆•置于口口•兩性親近•情如膠漆•永不忘君•用法有單說明•
（佳偶香素） 每顆壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成•香素餌之•夫婦不和•香素解之•情塲失意•香素挽之•三角戀愛•香素奪之•
（實驗消痔丸） 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下治 紅白痢症 一服見功 如不立效 原銀奉回
（頑癬掃光水） 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬•頸項牛皮頑癬•四肢對門濕癬•週身松皮鱗癬•陰處痕癢風癬•此水清白•不汚衣•不爛肉•止癢殺菌•當堂見功•如不獲効•原銀奉回
（通尿殺菌丸） 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一顆•尋筋追骨•搜羅菌質•盡從小便驅出•輕症三日其病若失•男婦咸宜•藥味清淡無瀉無嘔全憑小便•無碍工作•保無絕嗣•如不効驗•原銀奉回•
◎**代理 敬文氏丸散**
強大○丸 加料十元 單料三元 双料五元 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
轟力長期抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
氏古律屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

△**廣珍金器鐘錶**
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

鄧良裝飾舖
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
新工廠址 157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程部註册批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

◁**海記**▷
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
本店發售 著名良藥 膏丹丸散 化裝香品 文房用具 畫報小說 中美週報 大華旬刊

黃一平醫生
專醫 男婦老幼內外全科
醫務所設在亞弼街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖蓮三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.
外感傳褒　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　皮膚各病
生男有法　生女有術
來函問症　諸君見諒
空函不答
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索即寄

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹一副眼鏡
明保護一生
眼虛僞眼目
鏡不能觀看
店鏡

東亞旅館 雲哥華 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琚 全啟

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 喜市定街西廿五及廿七號
二埠 亞比林哥 六七八號
★四季衣裳常備
男女各款衣裳•外褸•短褸•帽•靴•俱是新款時裝•貨眞價實•認眞牛賣•請趁機會購買•必能節儉金錢•

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

新亞旅社 雲高 華埠
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區地位最適當
房間空氣足布置優雅潔又芬芳
床褥日一換取用也無妨
煖氣與熱水行李妥收藏
各界來住宿定價不敢昂
久暫由尊便隨時可帮忙
寫輪船車票為知自不妄
請留心光顧
司理關邦健謹啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
本號尚存有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 PAcific 5845

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜